

**International Labor Network of Solidarity and Struggle**  
**Réseau Syndical International de Solidarité et de Lutte**  
**Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas**  
**Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas**  
**Rete Sindacale Internazionale di Solidarietà e di Lotta**  
**الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال**  
**Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes**



[www.laboursolidarity.org](http://www.laboursolidarity.org)

## **Greece - *Golden Dawn* trial: They are not innocent**

The public prosecutor in the trial of Golden Dawn, Adamantia Oikonomou, has provocatively asked for all members of the neo-Nazi party to be acquitted of any involvement in the murder of Pavlos Fyssas by a self-professed party member. She argues that Fyssas's murderer, Giorgos Roupakias, was acting on his own when he stabbed the musician to death. Her absurd recommendation aims to acquit the criminal neo-Nazi organization's leadership. The prosecutor claims that the party leadership did not give any orders for the attack to be carried out. Golden Dawn is a criminal organization in every meaning of the term, with a hierarchical structure and military training. Its members were following orders.

For more than a year, plenty of compelling evidence was tabled in court as part of the trial: Photographs, videos, messages that prove the planning of attacks and their cover up, like the murder of Pavlos Fyssas. Evidence that proves the involvement of the organization's hit squads in the attacks against Egyptian fishermen and members of the Communist Party-affiliated union, PAME.

The prosecutor has chosen not to see this evidence. We say "No" to Golden Dawn's acquittal. We ask for an example to be set with the conviction of the party's leadership and the hit squads of the Nazi murderers of Golden Dawn.

## **Grecia – Juicio de *Amanecer dorado*: no son inocentes**

La absolución de todo el Amanecer Dorado y la condena, únicamente, del asesinato de Pavlos Fyssas propuso de manera absolutamente provocativa la Fiscal en el juicio del Amanecer Dorado, Adamantia Economou. Esta propuesta impensable de la Fiscal intenta absolver a toda la dirección de la organización criminal nazi. Argumenta, además, que la dirección no había ordenado ningún ataque. El Amanecer Dorado es una organización criminal en el sentido estricto del término, con estructura jerárquica y entrenamiento militar en la cual sus miembros ejecutaban órdenes directas de sus superiores.

Durante un año entero se presentaron cientos de pruebas incuestionables ante el tribunal: fotos, videos y mensajes que demuestran la planificación de los ataques y su encubrimiento; como por ejemplo, en el caso del asesinato de Pavlos Fyssas. Se tiene evidencia de la implicación de los escuadrones de ataque de dicha organización en las agresiones contra los pescadores egipcios y los sindicatos de P.A.M.E. (Frente Militante de todos los Trabajadores); sin embargo, la Fiscal decidió no ver estas evidencias.

Decimos: ¡NO a la absolución del Amanecer Dorado! Pedimos la condena ejemplar de toda la dirección y de los escuadrones de ataque de los asesinos nazis del Amanecer Dorado."

## **Grecia - Processo *Alba Dorata*: Non sono innocenti**

L'innocenza per tutti i membri di Alba Dorata e solo la colpevolezza dell'assassino di Pavlo Fissa è stata richiesta in maniera assolutamente provocatoria dalla procuratrice del tribunale di Alba Dorata,

Adamantia Iconomu. La sua illogica proposta cerca di farla passare liscia alla dirigenza dell'organizzazione criminale nazista. Lei sostiene che la dirigenza non abbia dato l'ordine per nessun attacco. Alba Dorata è un'organizzazione criminale nel senso stretto del termine, con una struttura gerarchica e con un addestramento militare. I suoi membri eseguono gli ordini.

Nel tribunale durante un intero anno sono state mostrate centinaia di inconfutabili prove. Fotografie, video, messaggi provano i piani degli attacchi e la loro copertura, come per esempio l'assassinio di Pavlo Fissa. Prove dimostrano il coinvolgimento di battaglioni d'assalto dell'organizzazione negli attacchi contro egiziani pescatori e sindacalisti di PAME. La procuratrice ha scelto di non vedere le prove.

Diciamo no all'innocenza di Alba Dorata. Cerchiamo il condannato esemplare per tutto il gruppo di dirigenza e i battaglioni d'assalto dei nazi assassini di Alba Dorata.

## **Griechenland - Prozess gegen *Golden Dawn*. Sie sind nicht unschuldig**

Den Freispruch der gesamten Goldenen Morgenröte und nur die Bestrafung des Mörders von Pavlos Fyssas forderte in absolut provokanter Weise die Staatsanwältin des Goldene-Morgenröte-Prozesses, Adamantía Económou. Ihr rechtlich nicht nachvollziehbarer Antrag hat den Zweck, die gesamte Führung der kriminellen Nazi-Organisation reinzuwaschen. Die Staatsanwältin argumentiert, dass die Führung keinen einzigen Angriff angeordnet habe. Die Goldene Morgenröte ist eine kriminelle Organisation im engeren Sinn, mit hierarchischer Struktur und militärischer Ausbildung. Ihre Mitglieder führten Befehle aus.

Im Laufe eines vollen Jahres wurden in dem Gerichtsverfahren hunderte unbestreitbarer Beweise beigebracht. Fotos, Videos, SMS-Nachrichten, die die Planung der Angriffe sowie ihre Vertuschung beweisen, wie zum Beispiel die Ermordung von Pavlos Fyssas. Umstände, die die Beteiligung der Sturmabteilungen der Organisation an den Angriffen beweisen, denen die ägyptischen Fischerboot-Arbeiter und die Gewerkschafter der PAME ausgesetzt waren.

Die Staatsanwältin entschloss sich, diese Umstände und Beweise nicht zur Kenntnis zu nehmen. Wir sagen Nein zum Freispruch der Goldenen Morgenröte. Wir fordern die beispielgebende Verurteilung der gesamten Führungsriege und der Sturmabteilungen der Nazi-Mörder der Goldenen Morgenröte.

## **Grèce – Procès d'Aube dorée : ils ne sont pas innocents**

Dans le procès d'Aube dorée, le procureur Adamantia Oikonomou, a demandé avec provocation que tous les membres du parti néo-nazi soient acquittés de toute implication dans le meurtre de Pavlos Fyssas par un membre autoproclamé du parti ; au motif que le meurtrier de Fyssas, Giorgos Roupakias, agissait seul quand il a poignardé à mort le musicien. Sa recommandation absurde vise à acquitter la direction de l'organisation criminelle néo-nazie. Le procureur affirme que la direction du parti n'a donné aucun ordre pour que l'attaque soit exécutée. Or, Aube dorée est une organisation criminelle dans tous les sens du terme, avec une structure hiérarchique et une formation militaire. Ses membres suivent les ordres.

Pendant plus d'un an, de nombreuses preuves convaincantes ont été déposées devant le tribunal dans le cadre du procès : photographies, vidéos, messages qui prouvent la planification des attaques et leur dissimulation, comme le meurtre de Pavlos Fyssas. Preuve de l'implication des commandos de l'organisation dans les attaques contre les pêcheurs égyptiens et des membres du syndicat affilié au Parti communiste, le PAME.

Le procureur a choisi de ne pas voir ces preuves. Nous disons « Non » à l'acquittement d'Aube dorée. Nous demandons une condamnation exemplaire de la direction du parti Aube dorée et de ses commandos de tueurs nazis.

---

## Les organisations membres du Réseau syndical international de solidarité et de lutte

### Organisations syndicales nationales interprofessionnelles

- Central Sindical e Popular Conlutas (**CSP-Conlutas**) - Brésil.
- Confederación General del Trabajo (**CGT**) - Etat espagnol.
- Union syndicale Solidaires (**Solidaires**) - France.
- Confédération Générale du Travail du Burkina (**CGT-B**) - Burkina.
- Confederation of Indonesia People's Movement (**KPRI**) - Indonésie.
- Confederación Intersindical (**Intersindical**) - Etat espagnol.
- Confédération Générale Autonome des Travailleurs en Algérie (**CGATA**) - Algérie.
- Batay Ouvriye - Haïti.
- Unione Sindacale Italiana (**USI**) - Italie.
- Confédération Nationale des Travailleurs - Solidarité Ouvrière (**CNT SO**) - France.
- Sindicato de Comisiones de Base (**CO.BAS**) - Etat espagnol.
- Organisation Générale Indépendante des Travailleurs et Travailleuses d'Haïti (**OGTHI**) - Haïti.
- Sindacato Intercategoriale Cobas (**SI COBAS**) - Italie.
- Confédération Nationale du Travail (**CNT-f**) - France.
- Intersindical Alternativa de Catalunya (**IAC**) - Catalogne.
- Union Générale des Travailleurs Sahraouis (**UGTSARIO**) - Sahara occidental.
- Ezker Sindikalaren Konbergentzia (**ESK**) - Pays basque.
- Confédération Nationale de Travailleurs du Sénégal Forces du Changement (**CNTS/FC**) – Sénégal
- Sindicato Autorganizzato Lavoratori COBAS (**SIAL-COBAS**) - Italie.
- General Federation of Independent Unions (**GFIU**) - Palestine.
- Confederación de la Clase Trabajadora (**CCT**) - Paraguay.
- Red Solidaria de Trabajadores - Pérou
- Union Syndicale Progressiste des Travailleurs du Niger (**USPT**) - Niger.
- Union Nationale des Syndicats Autonomes du Sénégal (**UNSAS**) - Sénégal.
- Unión Nacional para la Defensa de la Clase Trabajadora (**UNT**) - El Salvador.
- Solidaridad Obrera (**SO**) - Etat espagnol.
- Confederazione Unitaria di Base (**CUB**) - Italie.
- Independent Workers Union of Great Britain (**IWGB**) - Grande-Bretagne.
- Ogólnopolski Związek Zawodowy Inicjatywa Pracownicza (**OZZ IP**) - Pologne.
- Centrale Démocratique des Travailleurs de Martinique (**CDMT**) – Martinique.
- Associazione Diritti Lavoratori Cobas (**ADL COBAS**) – Italie
- Bangladesh Anarcho-Syndicalist Federation (**BASF**) - Bangladesh
- Pakistan Labour Federation (**PLF**) - Pakistan

### Organisations syndicales nationales professionnelles

- National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (**RMT/TUC**) - Grande-Bretagne.
- Centrale Nationale des Employés – Confédération Syndicale Chrétienne (**CNE/CSC**) - Belgique.
- Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema Agroalimentario (**SINALTRAINAL/CUT**) - Colombie.
- Trade Union in Ethnodata - Trade Union of Employees in the Outsourcing Companies in the financial sector - Grèce.
- Syndicat national des travailleurs des services de la santé humaine (**SYNTRASEH**) - Bénin
- Sindicato dos Trabalhadores da Fiocruz (**ASFOC-SN**) - Brésil.
- Organizzazione Sindacati Autonomi e di Base Ferrovie (**ORSA Ferrovie**) - Italie.
- Union Nationale des Normaliens d'Haïti (**UNNOH**) - Haïti.
- Confederazione Unitaria di Base Scuola Università Ricerca (**CUB SUR**) - Italie.
- Coordinamento Autorganizzato Trasporti (**CAT**) - Italie.
- Syndicat des travailleurs du rail – Centrale Démocratique des Travailleurs du Mali (**SYTRAIL/CDTM**) – Mali.
- Gıda Sanayii İşçileri Sendikası - Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (**GIDA-IŞ/DISK**) – Turquie.
- Syndicat National des Travailleurs du Petit Train Bleu/SA (**SNTPTB**) - Sénégal.

- Asociación Nacional de Funcionarios Administrativos de la Caja de Seguro Social (**ANFACSS**) – Panama.
- Palestinian Postal Service Workers Union (**PPSWU**) - Palestine.
- Union Syndicale Etudiante (**USE**) - Belgique.
- Sindicato dos Trabalhadores de Call Center (**STCC**) - Portugal.
- Sindicato Unitario de Trabajadores Petroleros (**Sinutapetrolgas**) - Venezuela.
- Alianza de Trabajadores de la Salud y Empleados Publicos - Mexique.
- Canadian Union of Postal Workers / Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (**CUPW-STTP**) – Canada.
- Syndicat Autonome des Postiers (**SAP**) - Suisse.
- Federación nacional de trabajadores de la educación (**SUTE-Chili**) - Chili.
- Plateforme Nationale des organisations professionnelles du secteur public - Côte d'Ivoire.
- Fédération nationale des ouvriers et collectivités locales - Union Marocaine du Travail (**UMT-Collectivités locales**) - Maroc.
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Cheminots (**CGSP/FGTB Cheminots**) - Belgique.
- Botswana Public Employees Union (**BOPEU**) - Botswana.
- Organisation Démocratique du Travail – Organisation Démocratique du Travail (**ODR/ODT**) – Maroc.
- Federacao Nacional dos Ttrabalhadores em Transportes Aéros do Brasil (**FNTTA**) - Brésil.
- Federação Nacional dos Metroviários (**FENAMETRO**) - Brésil.
- Namibia Football Players Union (**NAFPU**) – Namibie.
- Palestinian Electricians' Trade Union (**PETU**) – Palestine.
- Missão Publica Organizada – Portugal.

### **Organisations syndicales locales**

- Trades Union Congress, Liverpool (**TUC Liverpool**) - Angleterre.
- Sindacato Territoriale Autorganizzato, Brescia (**ORMA Brescia**) - Italie.
- Fédération syndicale SUD Service public, canton de Vaud (**SUD Vaud**) - Suisse
- Sindicato Unitario de Catalunya (**SU Metro**) - Catalogne.
- Türkiye DERİ-İŞ Sendikası, Tuzla et Izmir (**DERİ-İŞ Tuzla et Izmir**) - Turquie.
- L'autre syndicat, canton de Vaud (**L'autre syndicat**) - Suisse
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Ville de Bruxelles (**CGSP/FGTB Bruxelles**) – Belgique.
- Arbeitskreis Internationalismus IG Metall, Berlin (**IG Metall Berlin**) - Allemagne
- Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, Bahia Blanca (**SUTEBA/CTA de los trabajadores Bahia Blanca**) - Argentine
- Sindicato del Petróleo y Gas Privado del Chubut/CGT - Argentine.
- UCU University and College Union, University of Liverpool (**UCU Liverpool**) - Angleterre.
- Sindicato di base Pavia (**SDB Pavia**) - Italie.
- United Auto Workers local 551 Ford Chicago (**UAW Ford Chicago**) – Etats-unis.
- Sindicato Uno Prodinsa, Maipú – Chili.
- Asociación Gremial de Trabajadores del Subterráneo y Premetro, Buenos Aires (**SUBTE/CTAt**) – Argentine.
- (واحد) - Syndicat des travailleurs du transport de Téhéran et sa banlieue (**Vahed**) – Iran.

### **Organisations syndicales internationales**

- Industrial Workers of the World - International Solidarity Commission (**IWW**).

### **Courants, tendances ou réseaux syndicaux**

- Transnationals Information Exchange Germany (**TIE Germany**) - Allemagne.
- Emancipation tendance intersyndicale (**Emancipation**) - France.

- Globalization Monitor (**GM**) - Hong Kong.
- Courant Syndicaliste Révolutionnaire (**CSR**) - France.
- Fronte di lotta No Austerity - Italie.
- Solidarité Socialiste avec les Travailleurs en Iran (**SSTI**) - France.
- Basis Initiative Solidarität (**BASO**) - Allemagne.
- LabourNet Germany - Allemagne.
- Resistenza Operaia - operai Fiat-Irisbus - Italie.
- Workers Solidarity Action Network (**WSAN**) - Etats-Unis.
- United Voices of the World (**UVW**) - Grande-Bretagne.
- Unidos pra Lutar - Brésil.
- Corriente Político Social Sindical 1° de Mayo de Buenos Aires – Argentine.
- Coordinamento Nazionale Unitario Pensionati di oggi e di domani (**CONUP**) – Italie.
- National Association of Human Rights Defenders – Palestine.
- Red de Trabajadores – Argentine.